

សេវាប័ណ្ណោះអូឡុកវិលប័ណ្ណលោកស្រីបន្ទូន  
អគ្គិស្សន៍ប្រចាំឆ្នាំនាមខ្លួនខ្លួន

ព័ត៌មានទិន្នន័យដំណឹងជាកំណត់របាយការណ៍

សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-២០១៤-ស.វ.ត.ក/ក.ស.ច.ស  
ភាគីដាក់ឯកសារ: មេធាវីការពារកី មាស មុត  
ដាក់ផ្លូវ: សហគមន៍ប្រចាំឆ្នាំនាមខ្លួន  
ភាសាដើម: អង់គ្លេស  
កាលបរិច្ឆេទឯកសារ: ថ្ងៃទី ៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤

**វិនាទនយកំព្យូទ័រ**  
**TRANSLATION/TRADUCTION**  
ថ្ងៃទី (Date): 01-Aug-2014, 14:25  
CMS/CFO: Sann Rada

ចំណាត់ថ្នាក់របាយការណ៍

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ ស្តីឡើងដោយភាគីដាក់ឯកសារ: សាធារណៈ

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារដោយ ក.ស.ច.ស ឬ អង្គភាពប្រចាំឆ្នាំ សម្រាត/Confidential

ចំណាត់ថ្នាក់ប្រចាំឆ្នាំឯកសារ: ឱ្យទៅជាសាធារណៈ

ពិនិត្យឡើងវិញចំណាត់ថ្នាក់បណ្តាល់អាសន្ន:

ឈ្មោះ: មន្ត្រីក្រោម:

ហត្ថលេខា:

សំណើន៍ការពិនាមនាមខ្លួន ហាន ឌុន ស្តីពីការពិនាមនាមខ្លួននៅថ្ងៃនេះដើម្បីការក្រោមប្រចាំឆ្នាំ  
ស.វ.ត.ក.ស.ច.ស. និងក្រុមការប្រចាំឆ្នាំ និង សេវាប័ណ្ណប្រចាំឆ្នាំនាមខ្លួន និងក្រុមការប្រចាំឆ្នាំនាមខ្លួន  
នៅក្នុងសេវាប័ណ្ណប្រចាំឆ្នាំនាមខ្លួន និងក្រុមការប្រចាំឆ្នាំនាមខ្លួន

ចាត់បែង:

សហមេធាវី:

អាណ ឯក្សា

Michael G. KARNAVAS

ចែកចាយ:

សហគមន៍ប្រចាំឆ្នាំនាមខ្លួន:

ថ្ងៃក្រោម ឬ ចុះឡើង

ថ្ងៃក្រោម Mark B. HARMON

សហរដ្ឋាភិបាល:

ឈាកក្រុង ជាលាង

ឈាកក Nicholas KOUMJIAN

ភាគីដើមបណ្តីឈរអ្នកប្រើប្រាស់ទំនាក់ទំនង

លោក មាស មុត តាមរយៈសហមេធាវីរបស់គាត់ (“មេធាវីការពារភ្នៀត”) តាមរយៈនេះ ដាក់សំណើដីសំការពិចារណានេះ អនុលោមតាមការអារ៉ាប់បែងបែងសហមេធាវីក្រោមសីបអង់គ្គ Harmon ទូរដាក់សំណើដីសំការពិចារណាថាក់ទេនឹងចេចទានាបស់គាត់ចង់ពិចារណាសាធារ្យដើម្បីដើរកាលរៀបចំផ្លូវការជាអ្នករាជក្រឹត និង សេចក្តីផ្តើមដែលមេឡាយសហមេធាវីក្រោមសីបអង់គ្គអន្តរជាតិប្រជុំ (“ស.ច.ស.អ.ប.”) Kasper-Ansermet<sup>1</sup> សហមេធាវីក្រោមសីបអង់គ្គ Harmon មិនបាន អារ៉ាប់បែងមេធាវីការពារភ្នៀតទៅលាប្រាស់យុ ឬបញ្ហាប្រាក់បែងសំណើដីសំការពិចារណានេះ បុ ដនិត្រូវបាននៅខ្លួយ ទៅបីជាដោនក្នុងដើរកាលរៀបចំផ្លូវការជាអ្នករាជក្រឹត ចុះថ្លែងទី ២៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ លើសំណើរបស់ មាស មុត សុំទូរដាក់សំណើដីសំការពិចារណាថាចំណែកសំណើដីសំការពិចារណានេះ គាត់បានជួនដំណើងទៅមេធាវីការពារភ្នៀត ។ “ស.ច.ស អន្តរជាតិបច្ចុប្បន្នកំពុងតែពិចារណាបែបញ្ហាប្រាក់បែងសំណើដីសំការពិចារណានេះ នៅក្នុងបរិបទនៃសំណើរបស់ដនិត្រូវការជាអ្នករាជក្រឹតិនិងពេលរៀបចំប្រាស់យុ ទេនឹងការសុច្ចិតិថ្លែងសំណើដីសំការពិចារណានេះ”<sup>2</sup> ក៏ដោយ ។ មេធាវីការពារភ្នៀតិនិងពេលរៀបចំប្រាស់យុ និងការបង្កើតការបោន្ទូរនឹងដាក់តាមក្រាយ ដោយលាងអ្នករាជក្រឹតបែងប្រកាសបានចិត្តបង្ហាញចាត់ ឱ្យមិនអាចបញ្ចប់ការបកប្រើប្រាស់ការបរិច្ឆេទចង់ក្រាយនៃការដាក់ឯកសារនេះបានទេ<sup>3</sup> ។

I. శాసనం

៩. ផែត្រី ៣ ខេកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤ ក.ស.ព. បានចាប់ដើមបើកការសិល្បោតគម្ពុវតុលាការបើលាក មាស មុន ដោយផ្តើកបើដីកាសស្ថិតីដានបញ្ជីរដ្ឋី និងប្រព័ន្ធបុរាណបើកទីពីរបស់ ក.ស.ព.

<sup>1</sup> សេចក្តីផ្តើនដំណឹងទាក់ទងនិងសំណើរបស់ជនសង្គមយសុំចូលពិនិត្យមិនសំណុំរឿង និង ចូលរួមក្នុងការស្វែបអង្គភាពម្នាស់រី គុណភាព (D82) និង សុវត្ថិភាពទាំងមួលនៃដំណឹងនិងចិត្តនៅបញ្ជី និង សម្រារៈគោល (D82/2) ដែលមានចំណាំ ៩០ នៅក្នុងភ្នំពេញ និងក្រុងការ D82/3 (“សេចក្តីផ្តើនដំណឹងដើម្បីបច្ចេកភាពដែលភាពមានការពិចារណាសាធារ្យ”)។ សេចក្តីផ្តើនដំណឹងនេះត្រូវបានដំឡើងទៅការពិចារណាសាធារ្យ ១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨។

<sup>2</sup> កម្រិតខ្ពស់ ៣ នៃដីកាសនប្រជាធិបតេយ្យរបស់ មាស មុត សុលិព្ទរកំសំណើសំការពិធានណាតាំងអស់ទៅក្នុងសំណុំរឿង ឬ៖ ផ្លូវទិន្នន័យ និងការ ឆ្នាំ ២០១៩ ឯកសារ D108/១៩

<sup>3</sup> សារអេឡិចត្រូនីមរបស់ណាក គាំ ថ្វីមុនី ធ្វើដែលមែនវិការពេរភី កម្មវិធី សំណើស្ថាការបកប្រែងសាធារណៈ ចុះឆ្នើតិ ២៥ ខែ កកដាយ ឆ្នាំ ២០១៨

**សំណើរបៀបការពិចារណាបែល មាស មុត ដូចជាការពិចារណាថាទ្វីទៅលើភីកសម្រួលដើម្បី  
យកាតាជាការបគលិន ឬដឹង ឈប់កិសិរិយាមុខធានាពិត្យិត្យមិនសំណាំវីរី**

នៅក្នុងខេត្តបាត់ដែលមែនជាប្រជាជាតិខ្លួនរាជរាជ្យដែលទាក់ទងរា

Original EN: 01002589-01002596

ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៨ នៅកងទៀតបជីតុនីកម្មជាប្រជាពលរដ្ឋ

២. នៅថ្ងៃទី ១៩ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០១១ សហគមន៍ប្រជាពលរដ្ឋប្រជាជាតិ ឲ្យ បុនុយដ្ឋាន និង Blunk បានដាក់សេចក្តីផ្តើនដំណឹងស្តីពីការបញ្ចប់ការសុបអង្គភាពម្នវត្ថុបាករក្តួចរឿងកី ០០៣<sup>៥</sup>។

៣. នៅថ្ងៃទី ៤ ខែកុលា ឆ្នាំ ២០១១ សហគមន៍ប្រជាពលរដ្ឋប្រជាជាតិ Blunk បានលាងបងចេញពីមុខតំណែង ដោយដកស្របតាមដំណឹងស្តីពីលទ្ធភាពដែលអាចមានការយល់យើងពីសាធារណមនីមួយៗ គាត់អាចនិងធ្វើមានជំហានអនាគតី ដោយសារការធ្វើសេចក្តីផ្តើនការណើដាសាធារណៈទាំងឡាយដោយមន្ទីរដ្ឋាកិច្ចបាលកម្ពុជាតាក់ទីនិងរឿងកី ០០៣<sup>៦</sup>។

៤. នៅថ្ងៃទី ២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១១ ស.ច.ស.អ.ប. ដោយបំពេញកិច្ចតែម្នកកំណើន បានបង្ហាញបំពូលការសុបអង្គភាពម្នវត្ថុបាករក្តួចរឿងកី ០០៣<sup>៧</sup>។

៥. នៅថ្ងៃទី ២៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ ស.ច.ស.អ.ប. បានដឹងដំណឹងលោក មាស មុត ថា គាត់កំពុងត្រូវបានសុបអង្គភាពពីបទខ្សែក្រើងមួយចំនួនដែលស្ថិកក្នុងយុត្តិការរបស់ អ.វ.ត.ក. ហើយថា ហេតុនេះ គាត់មានសិទ្ធិមួយចំនួន វួរចាំនៃសិទ្ធិមួលពិនិត្យមិនបានសំណុំរឿងដែរ<sup>៨</sup>។

៦. នៅថ្ងៃទី ២៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០១២ រយៈពេលពីថ្ងៃមួយពេលគាត់បានបងចេញពីមុខតំណែង

<sup>5</sup> សេចក្តីផ្តល់ជូនភីការបញ្ចប់ការស្វែបអងគត់តាមដឹកជញ្ជូនការ ចំណោមទី ១៩ ខេមរោ ឆ្នាំ ២០១១ ឯកសារ D13។

<sup>6</sup> សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានរបស់ ក.ស.ច.ស. និងសេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានដោយស្ថាបន្ទាត់ក្នុងក្រុមហ៊ុនអង្គភាពអ្នរជាតិ ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៩។

<sup>7</sup> ដីកាបង្ហាញប័ណ្ណបន្ទីរអនុគមន៍តាមជ្រើនគុណភាព ចំនួនទី ២ ខេត្ត ត្រាំ ៩០១១ ឯកសារ D28។

<sup>8</sup> សេបចក្រិដដែលកើងអំពីសិទ្ធិបស្ថុជនឹងសង្ឃឹម [វិធាន ៤១(១)(យ)] ចាប់ផ្តើម ២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៩ ដកស្រាវ D30។

សំណើសំការពិចារណាបច្ចុប្បន្ន មាស មក សិទ្ធិការពិចារណាលាតាំទៅលើដៃនៃការសម្រេចនឹង

យុគជាធក្សាទុលាលិនី សេចក្តីសារម្មចអនុញ្ញាតនូវផលពិនិត្យមើលសំណាំរឿង

## នៅក្នុងសេចក្តីផលដែលកើតឡើងអំពីសិទ្ធិរបស់ជនសង្កែរ

ស.ច.ស.អ.ប. បានចេញដីការសម្រេចលើយុត្តិការបុគ្គល់<sup>9</sup> ដោយសន្លឹមនៅថា លោក មាស មុត គឺជាបុគ្គលម្ចាក់ក្នុងចំណោម “បុគ្គលដែលទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត” ចំពោះបទធផ្វិជននាមដែល ស្ថិកក្នុងយុត្តិការរបស់ អ.វ.ត.ក. ។

- ៧. នៅថ្ងៃទី ២៨ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០១៣ មេដារីការពារកីបានស្មើសុំចូលពិនិត្យមើលសំណុំរឿង និង សុច្បរមក្នុងការសិក្សបង្កើតតាមផ្លូវតុលាការ<sup>10</sup>។
- ៨. នៅថ្ងៃទី ២៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ មេដារីការពារកីបានស្មើសុំចូលដែលរាគសារទាំងមួយនៃដីការសន្លឹមនៅបញ្ហានរឿងចូលសុំបស្បរ និង សម្រារ៖គំទ្ទោ<sup>11</sup>។
- ៩. នៅថ្ងៃទី ១៧ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០១៣ មេដារីការពារកីបានស្មើសុំចូល ក.ស.ច.ស. ផ្តល់នូវលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសម្រាប់កំណត់ថាគីឡិច្ឆេទ “មេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់” ឬជាបុគ្គលដែលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត” នៅ<sup>12</sup>។ នៅថ្ងៃដែលនៅក្នុងការសិក្សបង្កើតតាមផ្លូវតុលាការ ក.ស.ច.ស. បង្កូច ក.ស.ព. ផ្តល់នូវលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសម្រាប់កំណត់ថាគីឡិច្ឆេទ ដូចជាសង្ឃឹមសក្ខិសមទៅនិងឯមនៃយោង ពាក្យទាំងនេះដែរបួបយោងណារៈ<sup>13</sup>។ គ្មានសំណើរាយការណាមួយក្នុងចំណោមសំណើទាំងនេះត្រូវបានដាក់ទៅក្នុងសំណើរឿងឡើយ ហើយកីត្តិកាលលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសម្រាប់ប្រព័ន្ធដែលចូលរឿងរាយ ក.ស.ច.ស. ឬ ក.ស.ព. ទៅតាមសំណើទាំងនេះនៅដោរ។
- ១០. នៅថ្ងៃទី ២៥ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០១៣ សហគមន៍ក្រោមសិក្សបង្កើត Harmon បានធ្វើឱ្យឯកសារចំណេះដឹងទៅមេដារីការពារកីដោយថ្មីជាតា គាត់ទិន្នន័យប្រព័ន្ធដែលបានដែលសំណើទាំងនេះរបស់

<sup>9</sup> ដីការសម្រេចលើយុត្តិការបុគ្គល និង គោលការណ៍ដែលកិច្ចសិក្សបស្បរទាក់ទងនិងជនសង្គម ឬ ចុះថ្ងៃទី ២ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០១២ ឯកសារ D48 (“ដីការសម្រេចលើយុត្តិការបុគ្គល”)។

<sup>10</sup> សំណើរបស់ មាស មុត សុច្បរពិនិត្យមើលសំណុំរឿង និង ចូលរឿងក្នុងការសិក្សបង្កើតតាមផ្លូវតុលាការ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ D82។

<sup>11</sup> លិខិតរបស់មេដារីការពារកីឡើងនៅ ក.ស.ច.ស. សំណើកិច្ចការទាំងមួយនៃដីការសន្លឹមនៅបញ្ហានរឿងចូលសិក្សបស្បរ និង សម្រារ៖គំទ្ទោ ឬ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ D82/2។

<sup>12</sup> សំណើរបស់ មាស មុត សុលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសម្រាប់ ក.ស.ច.ស. ទាក់ទងនិង “មេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់នៃរបបកម្មជាប្រជាធិបតេយ្យ និង បុគ្គលដែលទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត” ឬ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០១៣។

<sup>13</sup> សំណើរបស់ មាស មុត សុច្បរ ក.ស.ច.ស. បង្កូច ក.ស.ព. ផ្តល់ចូលរឿងការពារកីនូវលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសម្រាប់កំណត់ថាគីឡិច្ឆេទ “មេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់នៃរបបកម្មជាប្រជាធិបតេយ្យ និង បុគ្គលដែលទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត” ឬ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០១៣។ សំណើសុំការពិចារណាបែង មាស មុត សិក្សាការពិចារណាសាធារ្យិទេនិយោគិតិការសម្រេច ឬ យុត្តិការបុគ្គល និង សេចក្តីសម្រេចអនុញ្ញាតចូលពិនិត្យមើលសំណុំរឿង

យុត្តិការបុគ្គល និង សេចក្តីសម្រេចអនុញ្ញាតចូលពិនិត្យមើលសំណុំរឿង

នៅថ្ងៃទី ២៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ និង ឯកសារ D82/2។

Original EN: 01002589-01002596

មេដារីការពារក្នុងលោកតាមទម្រង់ប្រជាធិបតេយ្យនៃសាសនា និងប្រជាជាតិ រហូតដល់លោកដែលបានស្រើសម្រេច  
លើបញ្ហាដំឡើងសំណង់ប្រជាធិបតេយ្យនៅក្នុងសាសនាអាស៊ាន់ និងសាសនាបន្ទាន់ នាម មុត<sup>14</sup>



<sup>14</sup> លិខិតរបស់ ក.ស.ច.ស. ធ្វើដើម្បីការពារក្នុង សារណករបស់ក្របាយជាតិដែលបានចាត់ការងារក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ ឧបនៃថ្ងៃទី២៤ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ D87។

<sup>15</sup> សេចក្តីជាន់ដំណឹងពិលទុកភាពដែលអាចមានការពិចារណាសារី។

<sup>16</sup> សំណើស្តីពីមានទាក់ទងនឹងការខ្សោចគិតគ្មានបកព្រោះថ្លែង ៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៣ និង ថ្លែង ៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៣ ដូចជានៅក្នុងការបង្កើតរឿងរាល់រាល់ ៩៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D82/3/1៤

សំណើសំការពិចារណាបែង មាស មុត ដូចជាការពិចារណាថាបានធ្វើឡើយឱ្យការប្រមូលដី  
យុត្តិការប្រគល និង សេចក្តីសាប្រមូលអនុញ្ញាតឲ្យចូលពិនិត្យក្នុងសំណើរឿង

លេខកូដលេខកូដផ្លូវជាបនិភ័យអំពីសិទ្ធិរបស់ជនសង្គម  
Original EN: 01002589-01002596

បង្ហាញការគោរពតាមពេលវេលាតាក់ពីនូវ។ ដ៏ការផ្លូវដំណឹងដល់ណាគក ករណីខ្លួនយោបល់គ្នា ទាំងនេះ មិនទាន់បានដាក់ជ្រើនឡើងហេត៌មុខអង្គបុរាណដំនុំជម្រះទេ ហើយពេលវេលាសម្រាប់ការដាក់ជ្រើនទៅអង្គបុរាណដំនុំជម្រះដែលបានដោងដោយវិធានថ្មីក្នុង ពាយ(២) នោះបានធ្វើត្រលប់ទៅហើយ”<sup>17</sup>។

## II. ទេស្តីការណ៍

### ក. ដ៏កាសម្រោចនឹងបុគ្គលព្រះទីកជាមេយៗ

១៤. ដោយមិនអាចចូលពីនិត្យមឺនសំណុំរឿងបាន មេដារវិកាពារកីមិនអាចធ្វើយកបទទៅនឹងសេចក្តីសន្លឹជានេះប៉ុន្មានបែកចូលបានប៉ឺកឡើងក្នុងដីកាសម្រោចបែកយុត្តិធម៌ការបុគ្គលឡើយ។ ប្រសិនបើសហគម្រោមសុំបន្ថែមដីកាសម្រោចបែកយុត្តិធម៌ការបុគ្គល តាមសំអាងបោកចូលនីងប៉ឺកឡើងខាងក្រោមនេះ មេដារវិកាពារកី ក្រោមទូលបានការអនុញ្ញាត ឲ្យចូលពីនិត្យមឺនសំណុំរឿង ដើម្បីធ្វើយកបទទៅនឹងការកែត្រាំប៉ុន្មានបែកចូលហើយមានក្នុងដីកាសម្រោចបែកយុត្តិធម៌ការបុគ្គល ដែលត្រូវមានការពិចារណាការណាមី និង ទុកដាមេយេះ។

១៥. ដីកាសម្រោចបែកយុត្តិធម៌ការបុគ្គលត្រូវតែទុកដាមេយេះ ពីព្រោះ ស.ច.ស.អ.ប. មានការកែត្រាំប៉ុន្មានយ៉ាងច្បាស់ក្រោះឡើងក្នុងការផ្តល់សំអាងបោក<sup>18</sup>។ ស.ច.ស.អ.ប. បានចេញដីកាសម្រោចបែកយុត្តិធម៌ការបុគ្គល “ដើម្បីជាទាងដៃកីរិយាណិភីច្បាប់ និង ពម្ពាកាត” ហន្យាប់ពីសហគម្រោមរាជការដោយ

<sup>17</sup> កម្មវិធី សំណើសុពត្រិយានទាក់ទងនឹងការផ្តល់គំនិតគ្រាប់ដែលកំព្យាយកត្រាលេខ្លួច និងខ្សោយក្នុង ឆ្នាំ ២០១៣ និង ឆ្នាំ ២០១៤ ខ្សោយក្នុង ឆ្នាំ ២០១៣ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D82/3/2។

សំណើសំការពិចារណាប់បាល មាស មក សិទ្ធិការពិចារណាអាស៊ាដីឡានីជីកាសរម្យមួយ

យុគាជិករបស់ខ្លួន និង សេចក្តីសារមួយដែលពិនិត្យការងាររបស់ខ្លួន

## ឡេកងសេចក្តីជនដំណឹងអំពើសិទ្ធិបស្ថុជនិសដរូប

Original EN: 01002589-01002596

អន្តរជាតិបានស្មើឡើដាក់លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃយុត្តិធានប្រុគលមទីក្នុងសំណាំរឿង<sup>19</sup>។ ទោះជាយ៉ាងណាកី ដើរសជាមួលបញ្ជីការិយាលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ ស.ច.ស.ប. នៅរាជសាធារណមន្ត្រី ធម្មាគ មាសមុន គឺជាប្រព័ន្ធឌីជីថាមពី “ប្រុគលទូលាមុលត្រូវខ្ពស់បំផុត” ចំពោះបទខ្សែត្រូវដែលស្និតក្នុងយុត្តិធានប្រុគលសំណាំរឿង ស.វ.ត.ក. ទៅវិញ<sup>20</sup>។ ស.ច.ស.ប. បានធ្វើបុណ្យវិនិច្ឆ័យទៅលើកសុគារមេដ្ឋាន នៅមួនពេលបញ្ហាប់ការស្តីបាយអង្គភាពដែលគាត់បានបើកឡើងវិញជាមួលក្រោកភាគី<sup>21</sup>។



អនុលោមតាមវិធាន ៥៥(៥) នៃវិធាននេះក្នុង សហគម្រោះក្រោមសីបអង់គ្លេតមនុវត្តន៍ដើរបំផុតភាសាអង់គ្លេតក្នុងពាន់ដោយបន្ទាក់។ ដើម្បីបំពេញការពួកកិច្ចនេះ សហគម្រោះក្រោមបំផុតអង់គ្លេតត្រូវពិនិត្យដោយក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ឬ សម្រាប់ដោយក្រសួងទៅតែ នៅពេលមានមុនប្រកាសបច្ចេកទេសនាំពីរដើរ

<sup>19</sup> ກ້າພະເນົາ ១ ໂອດີກາສນເມືອງເບີຍຸຕາຜິກາບູຄລະ

<sup>20</sup> ផ្នែកនាយកដ្ឋាន លេខ ៤៧: “ហេតុនេះ កិច្ចសុំបស្ថរដែលបានបើកដោយការងារបានបញ្ជាក់ពីការងារបានបញ្ជាក់ពីការងារបានបញ្ជាក់ ជនសង្ឃឹម ខេត្តក្រោមបានចាត់ទុកមានបុគ្គលម្នាក់ទុកដំណាមបុគ្គលដែលទូលាស្ទើរួចសំបុត្រចំណោះចេញក្នុងខេត្តក្រោមបានបញ្ជាក់ពីការងារបានបញ្ជាក់”

<sup>21</sup> ក្រុមមីលដីការបង្ការបំពូនក្នុងការសេវាបន្ទុកតាមផ្លូវក្រោករ ចុះថ្វិជី នៃខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១១ ឯកសារ D28។

<sup>22</sup> អ៊ីអីកិច្ចនឹង ជាពិធី អ្នករដ្ឋបាលពីកសិក្ស សំណុំអីដល់ខែ ០០២១/១៩-០៩-២០០៣-អវតក/កសចស ដើម្បីការប្រចាំលីសំណើសុំទូទៅ បំពេញកិច្ចសុំបស្តា ដើម្បីផ្តល់រកសុការដោយបន្ថែមការងារក្នុងការប្រើប្រាស់កម្មសារ (SMD/Shared Materials Drive) ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០០៣ ឯកសារ D164/2 កម្រាន្តក្រុង ៦។

<sup>23</sup> ស្រីអង្គភាព នាថី និង អ្នកដៃអង្គភាព សំណុំជូនលីខ ០០២/១៩-០៨-២០០៣-អវតក/កសចស (អបន ៤៤) សាលាផីរាងបីបណ្តឹងខ្លួនរៀបចំអនីភីកាសថ្មីបំណើកុំព្យូទ័រកសិក្សាការដោយបន្ទាប់ពីការបង្កើនុការក្នុងប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូនការងារម ឬស្រីមីនី ១៨ ខែ កិច្ចការ ឆ្នាំ ២០០៣ កម្រាមណ្ឌ ៣៨។

**សំណើរបស់ការពិចារណាបែល មាស មុត ស្តីពីការពិចារណាថាព្យិទេលីដីនឹងការប្រើប្រាស់**

ចា ងកសារទាំងនេះអាមេរិកស្តាប់តាងដោះបន្ទុក [sic]។ ការពិនិត្យមីលនេះ ត្រូវតែធ្វើ  
ឡើងមុនពេលសហគម្រោមស្តីបន្ទុកអង្គភាពប្រជាពលរដ្ឋបានបស់ខ្លួន ដាយមិន  
គិតថាដោយសហគម្រោមស្តីបន្ទុកអង្គភាពប្រជាពលរដ្ឋបានបស់ខ្លួន ឬ មិនមានភស្តុតាងត្រូវបានត្រូវដើម្បីបញ្ចូន  
រឿងទៅដីផ្សេងៗម្រាម៉ូយ៍។ នៅក្នុងករណីនេះ វិធានដោក្នុងបង្ហាញថា ជាកំប្រឈរសហ  
គម្រោមស្តីបន្ទុកអង្គភាពប្រជាពលរដ្ឋបានបស់ខ្លួន ដែលមាននឹងយ៉ាង សហ  
គម្រោមស្តីបន្ទុកអង្គភាពបានបញ្ចប់រាល់កិច្ចស្តីបន្ទុរាជាំងអស់ ដែលខ្លួនចាត់ទុកចាត់ចាត់  
ដើម្បីបង្ហាញការពិតទាក់ទងទៅនឹងអង្គភាពប្រជាពលរដ្ឋដែក្នុងដីកាសស្ថិតីនានបញ្ហានរឿងឱ្យ  
ស្តីបន្ទុរានិង ដីកាសស្ថិតីនានបញ្ហានរឿងឱ្យស្តីបន្ទុរបន្ទូម មុនពេលរាយការដោក្នុងការ  
ធ្វានប្រកាន់មានត្រូវបានដើម្បីបញ្ចប់នឹងត្រូវរាយការដោក្នុងការធ្វានប្រកាន់  
ប្រកាន់ ។ ការណើកណែងការធ្វានប្រកាន់អាមេរិកទៅតែបន្ទាប់ពីសហគម្រោមស្តីប  
អង្គភាពបានដូចដំណឹងភាគពីនាមាត្រា ការស្តីបន្ទុរបស់ខ្លួនត្រូវបានបញ្ចប់។ ភាគពីនាមាត្រា  
និកាសអាកសំណើបន្ទូមសុំបំពេញកិច្ចស្តីបន្ទុរានិងការដោក្នុងការស្ថិតីនានបញ្ហាន  
ស្ថិតីនានបញ្ហានបស់ខ្លួន ស្ថិតីសុំបំបាត់ត្រូវបានបញ្ចប់។ ភាគពីនាមាត្រា  
និកាសអាកសំណើបន្ទូមសុំបំពេញកិច្ចស្តីបន្ទុរានិងការដោក្នុងការស្ថិតីនានបញ្ហាន  
ស្ថិតីនានបញ្ហានបស់ខ្លួន ស្ថិតីសុំបំបាត់ត្រូវបានបញ្ចប់។ ភាគពីនាមាត្រា  
និកាសអាកសំណើបន្ទូមសុំបំពេញកិច្ចស្តីបន្ទុរានិងការដោក្នុងការស្ថិតីនានបញ្ហាន  
ស្ថិតីនានបញ្ហានបស់ខ្លួន ស្ថិតីសុំបំបាត់ត្រូវបានបញ្ចប់។ ពីបញ្ហាននឹងត្រូវ  
ធ្វានទៅដីផ្សេងៗម្រាម៉ូយ៍ នៅពេលសហគម្រោមស្តីបន្ទុកអង្គភាពប្រជាពលរដ្ឋបានបស់ខ្លួន ពីបញ្ហាននឹងត្រូវ  
ធ្វានទៅដីផ្សេងៗម្រាម៉ូយ៍ ស្ថិតីសុំបំបាត់ត្រូវបានបញ្ចប់។



## ៨. ការផ្តល់ជំណើងអំពីសិទ្ធិរបស់ជនសង្គមយុទ្ធសាស្ត្រនៃមានសុវត្ថភាព

១៨. ពុមានហេតុផលអ្នកផលប្រព័ន្ធឌីថារណាសាជាត្វី ឡាចំណែករដ្ឋួនដំណឹងអំពីសិទ្ធិរបស់ជនសង្ឃឹមយោទេ

<sup>24</sup> ដូចខាងលើកចាយណា នៅ (សង្គតនិយបន្ទ័ម)។

សំណើស្ថាករពិចារណារបស់ មាស មុន សិរីករពិចារណាសាធារ្យទៅលើដែកការប្រជល់

យុទ្ធសាស្ត្រជាតិការប្រតិបត្តិ និង សេចក្តីសាប្តូចអនុញ្ញាតពិនិត្យប្រជាពលរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ

នៅក្នុងបេចកីដួនដឹកឃាងអំពីសិទ្ធិរបស់ជនបង្កើយ

ពុំមានការប្រប្រលកាលបោះឆ្នោះ ពុំមានការកែត្រង់ក្នុងការផ្តល់សំណងហេតុ (ជាពិស់នៅពេលពិចារណាថា នេះគឺជាការដ្ឋានដំណឹង ហើយមិនមែនជាសេចក្តីសម្រាប់) ហើយការដ្ឋានដំណឹងអំពីសិទ្ធិរបស់ជនសង្ឃឹមយកចានបណ្តាលមួយមានភាពអូតិចិត្តឱ្យឡើយ។ សេចក្តីដ្ឋានដំណឹងអំពីសិទ្ធិរបស់ជនសង្ឃឹមយកចានដែលមានឈ្មោះនៅក្នុងដំណឹងចានបណ្តាល និងថា គាត់កំពុងត្រូវបានសុំបន្ទាត់បុរាណក្នុងមួយចំនួន។ បេចក្តីដ្ឋានដំណឹងនេះបានប្រាប់គាត់ពីបេចក្តីរបស់គាត់ក្នុងនាមជាជនសង្ឃឹមយក ឯការណ៍ដែលបានធ្វើឡើងនៅក្នុងការដ្ឋានដំណឹងអំពីសិទ្ធិរបស់ជនសង្ឃឹមយក វាគ្រាន់តែផ្តល់ សេចក្តីដ្ឋានដំណឹងដល់លោក មាស មុត បុំណុំណានៗ។ ក្នុងចំណោមសិទ្ធិដ្ឋាននេះត្រូវបានសេចក្តីរបស់គាត់ក្នុងការទទួលបានពេលវេលា និង សម្រាប់ប្រើប្រាស់គ្រប់គ្រាន់ដើម្បីរាយការការពារក្នុងបស់ខ្លួន<sup>25</sup>។ វាមិនមែនជាសិទ្ធិដែល ក្រែរបានដ្ឋានបាន តាមរយៈការដ្ឋានដំណឹងអំពីសិទ្ធិរបស់ជនសង្ឃឹមយកនោះទេ ហេតុនេះវាមិនមែនជាសិទ្ធិដែលអាចត្រូវបានរំលោយឡាយបាន តាមរយៈការពិចារណាសារាជ្វិកឡើងដំណឹងអំពីសិទ្ធិរបស់ជនសង្ឃឹមយកនោះដែរ។ វាគ្រាន់តែជាកំណើនមួយបុំណុំណានៗ ក្នុងការពិចារណាសារាជ្វិក និង លើបានបានការដ្ឋានដំណឹងអំពីសិទ្ធិរបស់ជនសង្ឃឹមយកពេលនេះ នៅពេលដែលលោក មាស មុត បានទទួលបានដ្ឋានដំណឹងពីបេចក្តីរបស់ខ្លួនរួចឡើងហើយនោះ។

គ. ការពិចារណាសាជាថ្មីដើម្បីការសម្រេចនឹងការបុគ្គល និង ការផ្តល់ជណីភេអំពី សិទ្ធិរបស់ជនសង្គម មិនប៉ះពាល់ជណីទិន្នន័យ មាន មុន ក្នុងការច្បាប់និត្យ មើលសំណា។

១៤. ទាក់ទងនិងមូលហេតុដែលមែនជាផ្លូវការពារក្តី ត្រូវទទួលបានការអនុញ្ញាត ឬចូលពិនិត្យមើលសំណុំ

<sup>25</sup> សិទ្ធិនេះត្រូវបានធានាដោយ រដ្ឋធន្ទុន្តោកម្ពុជា ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក. កិច្ចព្រមព្រៃង កតិកាសព្យាមអនុរាជាតិស្តីពីសិទ្ធិ ពលរដ្ឋ និង សិទ្ធិនៃយោបាយ និង វិធានផ្លូវក្តី អ.វ.ត.ក. ១ មាត្រា ៣១ នៃរដ្ឋធន្ទុន្តោកម្ពុជា១ មាត្រា ៣៣ និង មាត្រា ៣៥ និង មាត្រា ៣៥ និង ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតឱ្យបានអង្គភាពធម្មៈវិសាមព្យាក្តុងគុណភាពការកម្ពុជា ដើម្បីកាត់សេចក្តីខ្លួនក្នុងដំបូងប្រព័ន្ធឌីជីថេនូក្នុងរយៈកាលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ៖ មាត្រា ១៧(៤) មាត្រា ១៧(១) នៃកិច្ចព្រមព្រៃងរាជអង្គការសហប្រជាតិ និង រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ទាក់ទងនឹងការកាត់សេចក្តីនៃក្រោមច្បាប់កម្ពុជា នូវខ្លួនក្នុងដំបូងប្រព័ន្ធឌីជីថេនូក្នុងរយៈកាលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ៖ មាត្រា ១៨(៣)(ខ) នៃកតិកាសព្យាមអនុរាជាតិស្តីពីសិទ្ធិពលរដ្ឋ និង សិទ្ធិនៃយោបាយ។ វិធាន ២១ នៃវិធានផ្លូវក្តី អ.វ.ត.ក. ១

សំណើរបៀបការពិធាននាមបច្ចេកទេស មាស មុន ផ្តល់ការពិធាននាមបច្ចេកទេសដើម្បីការប្រើប្រាស់  
យុទ្ធជាការបុគ្គល និង សេចក្តីសម្រាប់អនុញ្ញាតឯកច្បាប់ពិនិត្យមិនបានសំណុំរៀង  
ខោវិញដែលក្នុងក្រុងនាមបច្ចេកទេស និងសម្រាប់ជនបានស្ថិត  
Original EN: 01002589-01002596

၀၀၃/၀၂-၀၄-၁၀၀၅-န.ၩ.ၬ.၇/၇.၆.၆



<sup>27</sup> សំណុំរៀងលើខ ០០៤/០៧-០៩-២០០៥-អវតក/កសចស (អបដ ០៥) ការពិចារណាបស់អង្គបុជនឹងប្រជាពលរដ្ឋបស់ [REDACTED] ប្រជាមួយនឹងប្រធានបាលិនិយោជន៍ហើយ សំណុំរៀង និង ចូលរួមក្នុងការស្វែបនងគ្គតាមផ្ទុកធម្មការ មនុសាថ្មីរបស់ថាំរ៉ាកម Chang-Ho Chung និង ថាំរ៉ាកម Rowan Downing ឯកសារ D121/4/1/4 កម្រាធិការ ១៩ ឈល់កម្រាធិការ ៨៨។

<sup>28</sup> សំណុំផ្លូវលេខ ០០៤/០៧-០៩-២០០៣-អវតក/កសចប លើបច្ចុប្បន្នប្រចាំលីសំណើរោចស់មេដារពារភី សង្គមពិនិត្យ មើលសំណុំផ្លូវ និង ផ្តល់មកដៃការបៀវង់តាមផ្លូវតាមការ ចំនួនទី ១១ ខេត្តកំពង់ ផ្លូវ ២០១៣ ឯកសារ D121/4។

សំណើក្នុងការពិចារណាបន្ថែម មាស មុន សិរីការពិចារណាលាត្រីទៅលើដៃកាលប្រមូលដី

យុត្តិធម៌ការប្រគល់ និង សេចក្តីសម្រចអនុញ្ញាតនូវផលពិនិត្យមើលសំណាំរឿង

## នៅក្នុងសេចក្តីផលដែលអំណើងអំពីសិទ្ធិរបស់ជនសង្គម

၀၀၃/၀၂-၀၄-၂၀၀၅-န.၁.၏၏

សម្រេចណើយុត្តាជីការបុគ្គល ដាយសន្លឹកដានថា លោក មាស មុត តីជា “បុគ្គលទួលខុសត្រូវសំដើរ” ពីមានដីការសម្រេចបែបនេះទេក្នុងរដ្ឋិក ០០៥។



<sup>30</sup> ដើម្បីទទួលបាន ១៨ លាបខ ៩៥ លាបខ ៣០ លាបខ ៣១ លាបខ ៣២ លាបខ ៣៣ លាបខ ៤៦ លាបខ ៥៧ លាបខ ៥៨ និង ៥៩ ដើម្បីការប្រគល់។

<sup>31</sup> សំណុំរៀងលេខ ០០៥/០៧-០៩-២០១៥-អន្តក/កសចស (អបដ ០៥) ការពិចារណាបស់អង្គបុជធិន្ទីជាប្រជាពលរដ្ឋ ខ្លួនណ៍របស់ █ ប្រភេទនឹងសេចក្តីប្រចាំបានឱ្យលើសំណើសុពិនិត្យមើលសំណុំរៀង និង ចូលរួមក្នុងការស្វែបនង្គត តាមផ្លូវបានការ មគិយាបាលប់បស់ថ្ងៃក្រោម ប្រាក់ តិចសាល និង ថ្ងៃក្រោម ហូត តួន្យេថ្ងៃទី ១៨ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១៥ ឯកសារ D121/4/14 កម្រាមណ្ឌ ៤ ដល់កម្រាមណ្ឌ ៩។

**សំណើស្ថុការពិចារណាបន្ទីរ មាស មុន ស្តីពីការពិចារណាសារជាមួយដើម្បីការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធយូរឈរ**

លេខកូដលេខកូដផ្លូវធំណុកអាមេរិកចិនបស់ជនបង្រៀយ  
Original EN: 01002589-01002596

០០៣/០១-០៩-២០០៩-អ.វ.ត.ក/ក.ស.ប.ច.ស

**រាជ្យទំយេត្តិនៃ តាមសំអានហេតុទាំងអស់ដែលបានបៀវត្សីនឹងខាងលើ មជ្ឈមណ្ឌលរាជក្រឹត្យម  
គោរពឡើងសំបាលថ្មីក្រោមតួរុបអង្គភម្ពតម្រូវ**

- ក. ទូរសព្ទរបស់អាជីវកម្មដែលបានបៀវត្សីនឹងខាងលើ
- ខ. ស្ថាប្រជាធិបតេយ្យ ការដ្ឋានដំណឹងអំពីសិទ្ធិរបស់ជនសង្គមយោទៅមានសុពលភាព។ និង
- គ. អនុញ្ញាតឲ្យចូលរួមនឹងក្រុមមេដ្ឋានសំណើរឿងភាម។

ឯកសារការបៀវត្សីនឹងខាងលើនឹងបានបៀវត្សីនឹងខាងលើ ក្រុមមេដ្ឋាន នៅថ្ងៃទី ៣០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៩

ធ្វើនៅការបៀវត្សីនឹងខាងលើ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្ងៃទី ៣០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៩  
សហមជ្ឈមណ្ឌលរាជក្រឹត្យធម្មក មាស មុន

---

អាជីវកម្ម

---

Michael G. KARNAVAS

សំណើសំរាប់ពិធានរាជការបស់ មាស មុន ស្ថិតិការពិធានរាជការជាថ្មីទៅលើអាជីវកម្មដែល  
ឱ្យក្រុមមេដ្ឋាន នឹង សេចក្តីសាម្រោងអនុញ្ញាតឲ្យចូលរួមនឹងក្រុមមេដ្ឋានសំណើរឿងភាម  
នៅក្នុងសេចក្តីស្ថិតិការបស់អាជីវកម្មដែលបានបៀវត្សីនឹងខាងលើ

នៅក្នុងសេចក្តីស្ថិតិការបស់អាជីវកម្មដែលបានបៀវត្សីនឹងខាងលើ

Original EN: 01002589-01002596

ទំនាក់ទំនង ១២ នៃ ១២